

Ausgabe 1/2014



# PINSDORF



# aktuell

## 24. Ortsmeisterschaft Sportkegeln

Samstag, den 15. März 2014

beim „KEGELWIRT-GMUNDEN“

Beginn 8:30 Uhr

- Meldungen:** Gemeindeamt Pinsdorf  
07612/63955-11
- Meldeschluss:** Donnerstag, 13. März 2014  
bis 18:00 Uhr
- Startgeld:** pro Person € 6,-
- Bewerbe:** Einzel;- Damen;-Herren  
sowie Mannschaftsbewerb
- Siegerehrung:** um 18:00 Uhr im  
Gasthaus Steffelbauer



### AMTLICHES

#### Baustelleninfo

Generalsanierung der  
Brückenkette  
Pinsdorf-Gmunden durch  
das Land OÖ

#### Geordnete Finanzen der Gemeinde Pinsdorf

mehr siehe Seiten 2-4

### AKTUELLES

#### Ortssäuberung „HUI statt PFUI“

mehr auf Seite 6

#### Aktiv gemeinsam im Leben

mehr auf Seite 7

#### Kinderkleiderbasar

mehr auf Seite 5

### KULTUR UND SPORT

#### Ausstellung Altdorfer Künstler

mehr auf Seite 6

#### Frühjahrskonzert 2014

mehr auf Seite 11

#### Volksschitag 2014

mehr auf Seite 10



# Baustelleninformation



LAND

OBERÖSTERREICH

## Generalsanierung Brückenkette Pinsdorf – Gmunden

B145 Salzkammergut Straße

Sehr geehrte Verkehrsteilnehmer/innen.

**Von Montag,  
17. März 2014 ab 10:00 Uhr  
bis Freitag 11. Juli 2014**

wird die Salzkammergut Straße ab der Anschlussstelle Regau (A1) bis zur Kreuzung mit der B120 Scharnsteiner Straße für den Verkehr halbseitig gesperrt.

### Verkehrsführung:

- Sperre der Fahrtrichtung Gmunden:  
Umleitung über Vöcklabruck – Schwanenstadt  
– Steyrermühl – Gmunden.
- Fahrtrichtung Vöcklabruck – A1 Westautobahn:  
Minimale Verkehrsbehinderungen

  
**IHRE  
WEGBEREITER**  
FÜR SICHERE STRASSEN



**BRÜCKEN- &  
TUNNELBAU**



**Das Land OÖ. Abteilung Brücken- und Tunnelbau saniert gleichzeitig sieben Brückenbauwerke entlang der B 145 vom Bereich Pinsdorf-Sternberg bis zur Bahnunterführung Pinsdorf/Fraunsdorf zwischen März und Juli 2014. Von der Sperre der 145 ist der gesamte Straßenverkehr von der Abfahrt A 1 Regau in Richtung Gmunden betroffen.**

Nähere Details, vor allem die Verkehrsführung, Sperren und Umleitungen entnehmen sie bitte dem abgedruckten Folder. Die Baumaßnahmen werden von der Firma STRABAG durchgeführt.

Die Kraftfahrlinie – Postbus Gmunden – Vöcklabruck wird ohne Einschränkungen alle Haltestellen bedienen. Das Land OÖ. dankt allen Verkehrsteilnehmern für ihr Verständnis und hofft auf einen staufreien Verkehrsablauf während der Bauphase.

### Umleitung über Bundesstraße



### Umleitung über Autobahn



Weiterführende Informationen unter:  
[www.land-oberoesterreich.gv.at/straßeninfo](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/straßeninfo)

Hinweis: Unvorhersehbare Ereignisse wie schlechte Witterungseinflüsse können zu kurzfristigen Verschiebungen von geplanten Behinderungen führen!

**Wir ersuchen um Ihr Verständnis!**

BAUSTELLENINFORMATION



BRÜCKEN- & TUNNELBAU



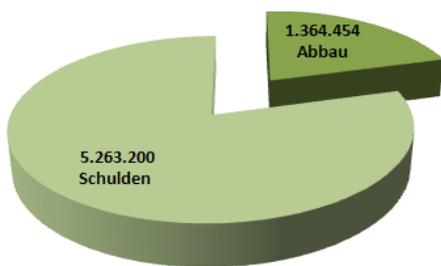
## Geordnete Finanzen in Pinsdorf

Der **Rechnungsabschluss 2013** wurde im **ordentlichen Haushalt** mit einem Überschuss von € 380.000 abgeschlossen und dem **Investitionshaushalt** zugeführt.

Durch dieses positive Ergebnis konnten wir unser laufendes **Kanalbauvorhaben** mit € 180.000 **vorfinanzieren** und eine **Rücklage** in der Höhe von € 200.000 für das **ÖBB Konjunkturpaket** bilden.

Der **Schuldenstand** hat sich durch ein neues Darlehen für die Urnenmauer um € 48.700 erhöht – der überwiegende Anteil sind zinsgestützte Darlehen für den Kanal- und Wohnbereich. Die Schuldenentwicklung zeigt erfreulicherweise in die richtige Richtung – seit dem Jahr 2007 wurden insgesamt **€ 1.364.454 zurückbezahlt**. Die Ausgaben für Zinsen u. Tilgung betragen lediglich 0,72 % der gesamten Einnahmen. Die pro Kopf Verschuldung weist daher den zweitniedrigsten Stand im Bezirk aus.

### Schulden Abbau



Um für die erhöhte Nachfrage bei Kinderbetreuungsplätzen gewappnet zu sein, wurde im Jahre 2013 ein Kindergarten für die 5. Gruppe mit einer Krabbelstube gebaut. Ebenfalls wurde beim bestehenden Kindergarten der Parkplatz neu errichtet.

Obwohl wir bei den Steuereinnahmen (pro Kopf) im Bezirk Gmunden nur an 17. Stelle von den 20 Gemeinden liegen, wurde seit Jahren nicht mehr ein so hoher Überschuss erwirtschaftet.

Dies ist hauptsächlich ausgabenseitig durch niedrige Personalkosten bzw. durch den bescheidenen Schuldendienst begründet.

**Neue größere Bauvorhaben** werden nur bei **gesicherter Finanzierung** und Genehmigung des Landes OÖ. in Angriff genommen.

Für 2014 ist der Umbau der Volksschulwohnung in die 2. Hortgruppe mit Kosten von € 80.000 geplant. Außerdem sollen Straßenbaumaßnahmen u. der Pendlerparkplatz im Zuge des ÖBB Konjunkturpaketes in Angriff genommen werden.

### Große Brocken im Rechnungsabschluss

*Ordentliche Einnahmen: in Summe € 6.937.557 davon*  
 € 2.792.061 Ertragsanteile,  
 € 746.418 Kommunalsteuer,  
 € 284.782 Grundsteuer  
*Ordentliche Ausgaben: in Summe € 6.937.557 davon*  
 € 1.222.505 Personalkosten,  
 € 833.909 Sozialhilfeverbandsumlage,  
 € 666.394 Krankenanstaltenbeitrag  
*Abgänge: Kindergarten € 210.000*  
*Schülerhort € 36.000*  
*Essen auf Rädern € 100*  
*Ausserordentliche Einnahmen: € 1.424.412*  
*Ausserordentliche Ausgaben: € 1.504.468*

### Prüfbericht BH

Das Protokoll über die Einschau des Voranschlages 2014 wurde dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht. Im Wesentlichen gab es keine gravierenden Beanstandungen seitens der Oberbehörde.

### Sommerhort VS Pinsdorf 7.7.-25.7. 2014 jeweils von 7.30-15.30 Uhr

Anmeldung: April bis Mai 2014. Anmeldeformulare sind ab 16 Uhr (wegen Lernzeit), im Hort der VS Pinsdorf abzuholen.

Ansprechperson Caroline Bachmaier 0699/17395500

## Zeckenschutz



Der öffentliche Gesundheitsdienst führt auch im Jahre 2014 wieder die verbilligte Zeckenschutzimpfung durch. Es wird neben der Erstimpfung, auch die 3. Teilimpfung aus der Aktion 2013 und die Auffrischungsimpfung durchgeführt.

Die erste Auffrischungsimpfung ist nach 3 Jahren erforderlich. Alle weiteren Auffrischungsimpfungen sind im 5-Jahres-Intervall durchzuführen. Dies gilt nur für Impfungen bis zum 60. Lebensjahr. Ältere Personen sind wie bisher im 3-Jahres-Intervall aufzufrischen. Kinder ab dem vollendeten 1. Lebensjahr können an dieser Impfung teilnehmen. Es wird ersucht, eine eventuell vorhandene Impfkarte vorzulegen.

Die Kosten belaufen sich auf:

Eine Teilimpfung für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr kostet € 13,20.

Ab dem vollendeten 15. Lebensjahr bis zum vollendeten 16. Lebensjahr € 15,-

Für Erwachsene und Schüler ab dem vollendeten 16. Lebensjahr € 18,10.

**Impftermine: Gemeindeamt Pinsdorf am Mittwoch 26.03.2014 und am Dienstag 29.04.2014 jeweils um 14:15 Uhr.**

## Heizkostenzuschuss 2013/2014

Sozial bedürftige Personen, deren monatliches Nettoeinkommen (**Alleinstehende: € 857,53; Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1286,03 und je Kind € 161,41**) nicht übersteigt, können um einen Heizkostenzuschuss ansuchen. Es werden Heizkosten für die Periode 2013/2014 gefördert, gleichgültig mit welchem Energieträger die Wohnung beheizt wird. Die entsprechenden Antragsformulare liegen am Gemeindeamt auf und die Antragsfrist endet mit **15. April 2014**.



## Faschingstreiben im Pfarrsaal



Trotz prachtvollem Wetter besuchten zahlreiche Kinder und deren Eltern am Sonntag, dem 23. Februar, den Pfarrsaal in Pinsdorf.

Jede Menge Faschingsmusikklassiker und lustige Spiele machten den Nachmittag zu einem unvergesslichen Erlebnis für die Kinder.

Und was wäre eine Kinderfaschingsparty ohne große Tombola? 200 Preise wurden von den Firmen aus Pinsdorf und Umgebung wieder zur Verfügung gestellt. Jedes Los war ein Treffer! Also keine traurigen Kinderaugen!

*das zweitplatzierte Team der VS Viechtwang und das Siegerteam der VS Gschwandt*



## Bezirksfinale der „Leseolympiade“

Zeitnahe zu den olympischen Winterspielen in Sochi fand im Turnsaal der VS Pinsdorf das Bezirksfinale der „Leseolympiade“ statt. 23 Volksschulen (von 36) aus dem Bezirk Gmunden qualifizierten sich für das Finale. Ein Team bestand aus jeweils 3 Kindern einer 4. Klasse und diese Teams mussten unter Zeitdruck Fragen aus drei Büchern, die im Vorfeld von jedem Kind zu lesen waren, beantworten. Bezirkssieger wurde schließlich das Team der VS Gschwandt. Die Mannschaft der VS Pinsdorf (Anna Doblmaier, Moritz Eiersebner und Stefan Mittendorfer) bot eine starke Leistung und schaffte es bis in die Zwischenrunde des Finales.

## „Theater der Fantasie“ an der Volksschule Pinsdorf

Einen fulminanten Vormittag bot der steirische Kinderbuchautor Stefan Karch mit Figurentheaterszenen aus seinen Büchern den Schulanfänger/innen des Kindergartens und den Schüler/innen der Volksschule Pinsdorf.

Für das jüngere Publikum gab es eine gesonderte Vorstellung, den älteren Leser/innen stellte er unter anderem Szenen aus der Buchreihe „Robin und Scarlet“ vor.

Mit grandiosem Puppenspiel, mystischen Licht- und Toneffekten und schauspielerischem Talent faszinierte Stefan Karch Jung und Alt gleichermaßen und riss das Publikum in seiner Autorenlesung der Extraklasse immer wieder zu wahren Begeisterungstürmen hin. Die Veranstaltung wurde durch das Land OÖ und den Verein Lesewelt Pinsdorf unterstützt, sodass sich der Unkostenbeitrag von ursprünglich € 4.- auf € 2.- pro Kind reduzierte.



*Kinderbuchautor Stefan Karch*

## Sternsinger

Für einen guten Zweck besuchten die Pinsdorfer Weisenbläser als Sternsinger einige befreundete Familien und überbrachten musikalische Neujahrswünsche. Die gesammelten Spenden wurden der Lebenswelt Pinsdorf überreicht.



## Kinderbasar mit Erstkommunionkleidung

Von Montag, **17. März** bis Donnerstag **20. März 2014** findet im Pfarrsaal Pinsdorf der Kinderbasar statt.

**Annahme: Montag von 15-18 Uhr**

**Verkauf: Dienstag und Mittwoch von 8-12 Uhr und 14-18 Uhr**

**Abholung: Donnerstag von 8-13 Uhr**

Auskunft: Vzbgm. Christa Schiemel  
Tel. Nr.: 0680/1345617

## Liebstatth Herzen



Die Goldhauben Gruppe verkauft im Rahstorferhaus am **Donnerstag, 27. März 2014 ab 14:00 Uhr, Freitag und Samstag 28. und 29. März 2014 ab 9:00 Uhr** ihre selbstgebackenen und verzierten Liebstatth Herzen.

Die Goldhaubengruppe Pinsdorf freut sich auf Ihren Besuch. Der Reinerlös wird für karitative Zwecke verwendet.



## Flurreinigung 2014 „HUI statt PFUI“

Der Bezirksabfallverband Gmunden organisiert wie die Jahre zuvor eine Flurreinigungsaktion. Machen Sie mit bei der Flurreinigung in unserer Gemeinde. Unter dem Titel „HUI statt PFUI“ geht es aber nicht allein um das Einsammeln und fachgerechte Entsorgen des Unrates und Schmutzes, auch Überlegungen zur Vermeidung von künftigen Verschmutzungen und zur Abfallvermeidung sollten nicht zu kurz kommen.



**Am Samstag den 29. März 2014 um 8:00 Uhr ist im Bauhof Treffpunkt unserer Ortssäuberung. Nach der Sammeltätigkeit werden alle eifrigen Helfer im Bauhof zu einer gemeinsamen Jause eingeladen.**

Anmeldung für die Ortssäuberung nimmt Amtsleiter Markus Siedlak Tel.Nr.: 07612/63955/15 entgegen.



## Sperrmüll-Abholung

Sie wollen Ihren Sperrmüll bequem vor der Haustüre abgeholt bekommen oder haben kein geeignetes Fahrzeug, ihn selbst ins Abfallsammelzentrum zu bringen? **Kein Problem!**

Das Projekt Return entsorgt ihn umweltgerecht entsprechend im ASZ zu günstigen Konditionen.

**Genauere Infos unter: 07612/74534  
Projekt Return, Schmiedgasse 4,  
4813 Altmünster**

## ERWIN WENZEL-PREIS für Raphael HILLINGER

Am Montag, 11. November 2013 wurde zum 17. Mal der Erwin Wenzel-Preis verliehen. Vor 250 Gästen wurden die PreisträgerInnen aus den Kategorien SchülerInnen, LehrabsolventInnen und UniversitätsabsolventInnen, sowie der Ehrenpreisträger vor den Vorhang geholt.

Der Pinsdorfer Bäcker und Konditor RAPHAEL HILLINGER wurde in der Kategorie Lehrabsolventen unter den 480 Bewerbungen für seine außergewöhnlichen Leistungen ausgezeichnet.



*Erwin Wenzel-Preis für Raphael Hillinger*

## Traditioneller Forellen- abend

Weiterhin beibehalten und organisiert wurde dieser gemütliche Nachmittag von Günter und Irene Pacher in Zusammenarbeit mit Günther und Cornelia Schigritsch. Der Erlös durch freiwillige Spenden von € 650,00 wurde zugunsten benachteiligter Kinder in Pinsdorf aufgeteilt.

## Künstler der Partnerge- meinde Altdorf stellen in Pinsdorf aus.

Die Altdorfer Gruppe ist eine Gemeinschaft von Malern und kunsthandwerklich tätigen Bürgern aus Altdorf und Umgebung, die im Jahre 1984 von dem Lehrer und Maler Georg Reif und Wilfried Böhmer gegründet wurde.

Seitdem veranstaltet die Gruppe unter anderem jährliche Ausstellungen im Altdorfer Bürgersaal. Die Zielsetzung der Gruppe ist, bei den Bürgern des Marktes Altdorf und darüber hinaus, durch ihre Arbeiten Interesse an der eigenen kreativen Freizeitgestaltung zu wecken.

Die Altdorfer Gruppe feiert in diesem Jahr ihr 30-jähriges Jubiläum. Die Idee einer Ausstellung in der Partnergemeinde Pinsdorf wird bereits seit mehreren Jahren verfolgt.

Umso mehr freut es die Altdorfer Künstler, dass ihre erste Ausstellung in Pinsdorf mit dem 10-jährigen Jubiläum der kommunalen Partnerschaft Altdorf/Pinsdorf zusammenfällt.

Die Eröffnung der Ausstellung im Pfarrsaal Pinsdorf ist am Freitag, 25. April 2014 um 19.00 Uhr. Die musikalische Gestaltung übernimmt ein Querflötenduo aus Pinsdorf/Altdorf.

Die Ausstellung ist am Samstag und Sonntag, jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.



*die Künstler der Altdorfer Gruppe*



## Aktiv gemeinsam im Leben

Die Gesunde Gemeinde Pinsdorf und das Team AGIL (Marion Hinteregger und Gerlinde Schachinger) bieten ein Training zum Thema „Aktiv gemeinsam im Leben“ an. In kleinen Gruppen wird trainiert, kommuniziert, gesungen und geübt.

Es ist allgemein bekannt, dass mit zunehmendem Alter die Gedächtnisleistung, sowie die Motivation für Bewegung und diverser Aktivitäten nachlassen. Meist handelt es sich dabei um einen natürlichen Alterungsprozess. Oft kommt es, bedingt durch den Verlust verschiedener Fähigkeiten, zu einem Rückzug aus dem sozialen Netz. Um geistig fit zu bleiben, sollte man sein Gehirn regelmäßig beanspruchen.

Gerade im Alter ist das wichtig! Bei jeder Gedächtniseinheit steht ein Thema im Mittelpunkt. Die Themen können sowohl aus der Aktualität des täglichen Lebens stammen, sowie von den Teilnehmenden gewünscht werden, z.B. Jahreszeiten, Bräuche, Feste, Farben, Tiere usw. Die gezielt zusammengestellten themenbezogenen Übungen aktivieren und fördern verschiedenste Fähigkeiten wie Konzentration, Merkfähigkeit, Sprache, Wortfindung, logisches Denken, bildlich-räumliches Vorstellungsvermögen, Sinneswahrnehmung, Bewegung, sowie die Selbst- und Sozialkompetenz der Teilnehmenden.

Für weitere Informationen sowie Anmeldungen wenden Sie sich an das Gemeindeamt Pinsdorf. (07612/63955-12)



## Neue Förderung für Lehrlinge

Seit 1. September 2013 gibt es für Lehrlinge ein neues und unbürokratisches Fördermodell. Ziel dieses Modelles ist es, Lehrlinge bei ihrer Vorbereitung zur Lehrabschlussprüfung optimal zu unterstützen. Gefördert werden Lehrlinge, welche einen Lehrvertrag nach dem Berufsausbildungsgesetz (BAG) oder Land- und forstwirtschaftlichem Berufsausbildungsgesetz (LFBAG) abgeschlossen haben.

Lehrlinge von Bund, Länder, Gemeinden, politischen Parteien und in selbständigen Ausbildungseinrichtungen können nicht gefördert werden

### Was wird gefördert:

- Übernahme der Kosten für Vorbereitungskurse zur Lehrabschlussprüfung:
- Coaching für Lehrlinge:
- den nochmaligen Antritt der Prüfung (falls es beim 1. mal nicht geklappt hat)

Information und Kontakt:  
Wirtschaftskammer OÖ  
Referat lehre.fördern  
Wiener Straße 150, 4020 Linz

## Tuschek - Dach

BAUSPENGLEREI - DACHDECKEREI

A-4812 Pinsdorf, Leitenstraße 2  
Tel. 07612 / 65491, Fax 07612 / 65491-4  
office@tuschek-dach.at

## Firmenübernahme

Die Firma Tuschek-Dach wurde am 01. Oktober 2013 von der Fa. Hausruck-Dach aus Ampflwang als Tochterfirma übernommen. Wir bieten unsere Leistungen wie gewohnt an. Dazu zählen Spengler- und Dacharbeiten im Sanierungs- und Neubaubereich, Flachdach- und Fassadenarbeiten sowie diverse Kleinreparaturen und Kranarbeiten. Neu sind Photovoltaikanlagen – diese werden von der Planung bis zur Montage von uns durchgeführt.

Wir würden uns freuen Sie als Kunde begrüßen zu dürfen und werden uns bemühen Ihre Anliegen bestmöglich durchzuführen.

Als Ansprechpartner stehen Ihnen Hr. Georg Schauer unter 0664/3222946 und Hr. Gerald Langreiter unter 0664/4553892 jederzeit zur Verfügung.



## Autengruber Metaldesign

Roland Autengruber ist ein junger dynamischer Schlossermeister mit frischen Ideen im Bereich Metall und Design.

Das Angebot reicht von Edelstahlgeländer, Vordächer, Zäune, Stiegen bis hin zu fix-fertigem Sichtschutz mit Glas...

Auch für Sonderwünsche und eigene Ideen ist Autengruber offen und jederzeit bereit Sie zu beraten und für Sie professionell und erschwinglich umzusetzen.



**Autengruber Roland,**  
**Brandenburg 2, 4812 Pinsdorf,**  
**0664/2520154**  
**office@autengruber-metall.at**





## Jahresbericht 2013

### FF Wiesen

Am Freitag, den 14. Februar 2014 fand im Beisein zahlreicher Ehrengäste aus Politik und den benachbarten Blaulichtorganisationen die 91. Jahressvollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wiesen statt.

Der Kommandant HBI Thomas Dreiblmeier konnte auf ein einsatzreiches Jahr 2013 zurückblicken. Das vergangene Jahr war nicht nur geprägt durch Einsätze und Übungen, sondern durch die Feier zum 90-jährigen Bestehen der Feuerwehr.

Auch im Jahr 2013 haben wieder 7 Kameraden insgesamt 7 Lehrgänge an der Landesfeuerwehrschule besucht. Am 28. Juni 2013 legten 17 Kameraden der FF Wiesen und ein Mitglied der FF Aurachkirchen die Leistungsprüfung in der technischen Hilfeleistung ab. Neben den zahlreichen Einsätzen und Übungen beteiligte sich die FF Wiesen auch wieder an diversen Veranstaltungen der Gemeinde Pinsdorf.

#### Auszug aus der Statistik:

**58 Technische Einsätze**

**4 Brandeinsätze**

**467 Mann**

**928,32 Einsatzstunden**

Ein fester Tagesordnungspunkt einer Vollversammlung ist die Ehrung und Beförderung von Mitgliedern. Folgende Kameraden durften dieses Jahr ihre Beförderung und Medaillen entgegen nehmen:

Die Oö. Feuerwehr-Dienstmedaille für 40 Jahre Mitgliedschaft erhielt **Franz Bergthaler**, für 25 Jahre Mitgliedschaft **Alexander Graml** und **Friedrich Höller**.

**Peter Mayer** wurde für seine Verdienste um das Bewerbswesen eine Florianstatue verliehen. Befördert wurden **Günther Schigritsch** vom Hauptlöschmeister zum Brandmeister, **Michael Raffelsberger**

**Schau auf deinen Planeten**  
... du hast nur den einen!

**Klimarettungs-Offensive 2014**

**Klimabilanz-Gewinnspiel** (bis 30. April 2014)  
10 x 500 Euro für Klimaschutzmaßnahmen

**Klima-Malheft und Kreativ-Wettbewerb** (bis 30. April 2014)  
für Kindergarten- und Volksschulkinder

**Neue Infobroschüre**  
Oö. Klimarettung - Was kann ich tun?



*Ehrungen anschließend der Jahreshauptversammlung der FF Wiesen*

vom Oberlöschmeister zum Hauptlöschmeister und **Marco Szinek** vom Jugendfeuerwehrmitglied zum Feuerwehrmann. **Magdalena Schigritsch** trat der Jugendfeuerwehr bei. Ganz besonders erfreulich ist das gute Abschneiden der Jugendfeuerwehr beim Wissenstest in Silber und Gold.

Abschnittsfeuerwehrkommandat BR Christian Huemer und Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Robert Benda hoben die großartige Leistung der FF

Wiesen für den freiwilligen Einsatz beim Zubau der Zeugstätte hervor.

Auch die Teilnahme der Kameraden an Leistungsbewerben und Weiterbildungen zeigt den hervorragenden Ausbildungsstand in der Wehr.

Bürgermeister Ing. Dieter Helms dankte sich in seiner Rede für die wertvolle freiwillige Arbeit für die Allgemeinheit und für das Engagement beim Zubau der Zeugstätte.



## Baumschneiden in der Praxis

Der Siedlerverein organisiert einen Baumschnitt in der Praxis. Am Freitag, 21.03.2014 um 14:00 Uhr bei der Familie Friedrich Topf und Norbert Ferringer am Vöcklaberg.

## Zivildienstler gesucht

Seit letztem Sommer ist es möglich, in der Lebenswelt Pinsdorf, einer Betreuungseinrichtung für gehörlose und taubblinde Menschen, den Zivildienst zu leisten.

In der Werkstätte und in der Wohnbetreuung wurde je eine Stelle geschaffen. Die Zivis arbeiten im Betreuungsteam mit und lernen unter anderem die Basis der Gebärdensprache. Ab April ist ein Platz frei. Infos bei Roland Hierzer 07612/90909

## Ticket für die Bahn

Das Schnupperticket für die Bahn ist eine Verkehrsverbund-Karte, die von den GemeindebürgerInnen am Gemeindeamt gratis entliehen werden kann.

Mit dem ÖV-Schnupperticket können die Pinsdorfer BürgerInnen die Bahn von Pinsdorf bis nach Bad Ischl bzw. Linz umsonst nutzen.

Natürlich besteht die Möglichkeit alle Bahnhöfe innerhalb dieser Strecken anzufahren. Es stehen 2 Fahrkarten täglich pro Richtung unseren GemeindebürgerInnen zur Verfügung.

Nähere Infos und tageweise Vorreservierung am Gemeindeamt.

**Tel.: 07612/63955-23**

## Rückengymnastik

Die Union Pinsdorf bietet jeden Donnerstag, um 17.30 Uhr für eine Stunde Rücken- und Wirbelsäulengymnastik im Turnsaal der Volksschule Pinsdorf an.



10 Einheiten kosten für Unionsmitglieder € 20,00 für Nichtmitglieder € 30,00. Informationen und Anmeldung: Gabriele Jungwirth 0680/1210031.

## Gottesdienst für Jugendliche

Ein Gottesdienst für Jugendliche und natürlich auch für alle Anderen!

Water. What else?



**SAMSTAG, 22. MÄRZ 2014, 18 UHR  
PFARRKIRCHE PINSDORF**

# ASKÖ

### Vorschau

Am 8. und 9. März 2014 veranstaltet der ASKÖ Pinsdorf bereits zum vierten mal den Salzi.at-Hallencup in der Sporthalle Laakirchen, bei dem die Altersklassen U8, U10 und U12 zum Bandenzauber antreten, zu dem wir auf diesem Wege herzlich einladen!



## Eisstock

### Ortsmeisterschaften

Agrund der außergewöhnlich milden Witterungsverhältnissen im heurigen Winter, mussten die Ortsmeisterschaften im Eisstockschießen am Tafelklausee abgesagt werden.



## Volksschitag 2014

Bei leichtem Schneefall und guten Pistenverhältnissen fand am Sonntag dem 9. Februar der Volksschitag statt. Von 52 gemeldeten Startern kamen 45 unverletzt ins Ziel und kämpften um den Ortsmeistertitel 2014.

Die Durchführung der perfekt organisierten Veranstaltung lag in den bewährten Händen des örtlichen Ski-clubs.

Die Siegerehrung fand im Gasthaus Steffelbauer statt, wo Bgm. Ing. Dieter Helms die Begrüßung und die Dankesworte an die Veranstalter aussprach.

Volksschitag 2014



### die Erstplatzierten:

- Minis** PFEIFFER Thomas
- Benjamin** GAIGG Lena
- Benjamin** REISENBERGER Philipp
- Kinder 1** MÜHLEGGER Marie
- Kinder 1** PFEIFFER Daniel
- Kinder 2** THALHAMMER Vanessa
- Kinder 2** RASTINGER Jonas
- Schüler 1** SEEBACHER Thomas
- Schüler 2** GRUBER Laurenz
- Damen 3** RASTINGER Greti
- Damen 1** GAIGG Michaela
- Herren 4** HELMS Dieter
- Herren 3** MAYR Fritz
- Herren 2** HILLINGER Josef
- Herren 1** RASTINGER Wolfgang
- Jugend 1** WOLFSGRUBER Stefan
- Jugend 2** RASTINGER Peter

## News vom Fussballnachwuchs

Auch während der Winterzeit trainiert der Fussballnachwuchs fleißig und nimmt sehr erfolgreich auch an zahlreichen Hallenturnieren teil. Die U12-Mannschaft gewann am Sonntag, den 9. Februar, in Frankenmarkt nach einem zweiten Platz in der Vorrunde und einem darauffolgenden Sieg im Kreuzspiel mit 1:0 das Finale gegen den USC Attergau.

Eine weitere Nachwuchsmannschaft bereitet uns im Moment besonders viel Freude. Die Fussballer/innen der U8 (Jg. 2006/2007) bestritten in der heurigen Hallensaison bereits sechs Turniere und konnten unter anderem drei 2. Plätze bei Turnieren in Kremsmünster, Schwanenstadt und Frankenmarkt erreichen. Am Samstag, den 8. Februar, konnte man das Turnier in Eberschwang sogar als Sieger verlassen und stellte mit Sarah Trende auch die Spielerin des Turniers. In einem spannenden Finale gegen den ATSV Schärding ging man knapp aber verdient mit 1:0 als Sieger vom Platz.

Die aktuellen Trainingszeiten unseres Nachwuchses (alle im Turnsaal VS Pinsdorf) lauten: Bambini/U7 Fr. 15-16 Uhr; U8 Fr. 16-17 Uhr; U10 Sa. 09-10:30; U12 Sa. 10:30-12:30.

Schnuppertrainings sind jederzeit möglich, bitte um telefonische Kontaktaufnahme mit unserem Nachwuchsleiter Rene Eisterhuber unter 0699/18796703.

## Judo Anfängerkurs

das Judoteam NEFF-Salzkammergut sucht **DICH!** Ab dem 24.02.2014 startet unser Anfängerkurs für Mädchen und Burschen ab dem 6. Lebensjahr.

- ORT:** Volksschule Pinsdorf
- ZEIT:** Montag von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- KLEIDUNG:** T-Shirt und lange Trainingshose
- KOSTEN:** 10 Einheiten á 60 min., €50.- pro Kind



**KURSINHALTE:** Es werden alle wichtigen Grundkenntnisse vermittelt, wodurch nach Kursende problemlos unsere Fortgeschrittenengruppe besucht werden kann. Schwerpunkte sind neben dem sicheren Fallen und den ersten 4 Festhaltetechniken vor allem auch die Schulung von Koordination und Gleichgewichtssinn.

**WARUM JUDO???** Wir bieten ihrem Kind nicht nur einen hervorragenden Ausgleich zu seinem bewegungsarmen Schulalltag, sondern vermitteln auch wichtige Werte. Sind noch Fragen offen? Karrer Fery 0676/6359428 oder Danner Dominic 0650/7012093  
**Wir freuen uns dich kennenzulernen!**



die U8-Mannschaft mit Betreuerin Sandra Schönberger und Trainer Christof Neubauer.



# MUSIKVEREIN PINSDORF

Der gute Ton zur rechten Zeit

[www.mv-pinsdorf.at](http://www.mv-pinsdorf.at)



die Solisten:

Ines & Werner

# Frühjahrs konzert

Samstag, 8. März 2014

20:00 Uhr Toscana Congress Gmunden

Leitung: Kpm. Hannes Doblmaier, Moderation: Claudia Bergthaler

Ticket Hotline: 07612-639 55

Karten erhältlich bei allen MusikerInnen, Raiba Pinsdorf & Gemeindeamt Pinsdorf

Erw.: VVK 10,-/AK 12,- Jugend (11-16 J.) VVK+AK 7,- Kinder frei!

Bustransfer: Infos und Anmeldung unter 07612-639 55 (Hannes Doblmaier)

**METALL IN FORM**  
Schlossmaubach - Scheibdeubach  
[www.metallinform.com](http://www.metallinform.com)

**Obermaier & Heckmaier**  
Pinsdorf  
07612/781

**massage**  
INSTITUT  
Christine Engl  
Telefon 0676 / 47 48 153

**LEDER  
MODE  
TRACHT  
NACH MASS**  
NACHSCHNEIDEN  
KLEIDUNG  
KLEIDUNG  
KLEIDUNG

Kultur braucht  
starke Partner  
LINDSAY ECOWATER  
WASSERAUFBEREITUNG  
[www.lindsay-ecowater.com](http://www.lindsay-ecowater.com)

**holzbau  
schiffbänker**  
qualität auf  
höchstem Niveau  
meisterbetriebe

**blumen nussbaumer**  
gärtnerei & Floristik  
07612 639 55  
[www.blumen-nussbaumer.com](http://www.blumen-nussbaumer.com)

**B. DREIBLMEIER**  
Inhaberin: Birgit Stief  
+43 650/59 13 814  
+43 690/19 69 78 94  
Gmundnerberg 2, 4161 Pinsdorf  
[birgit.dreiblmeier.at](http://birgit.dreiblmeier.at)

SEIT 1987  
**HILLINGER  
MUSIKHAUS**  
[www.musik-hillinger.com](http://www.musik-hillinger.com)

VEREIN DER  
**GMUNDNERBERG  
HAUS**

**INTERSPORT  
GMUNDEN**

**BUS & REISEN  
BUCHINGER**

**HACKMAIR**  
DER PLATZHIRSCH FÜR FÜRSTEN,  
FENSTER & WINTERGÄRTEN

**PFARRE PINSDORF**  
eine Tonleiter vom  
Himmel zur Erde



# VERANSTALTUNGSPROGRAMM

<p>Samstag, 1. März 2014</p> <p><b>Pinsdorfer Faschingsball</b></p> <p>20:00 Uhr, Gasth. Steffelbauer</p> <p>Veranstalter: SPÖ Pinsdorf</p>	<p>Dienstag, 4. März 2014</p> <p><b>Faschingsumzug</b></p> <p>10:00 Uhr, Ortsplatz</p> <p>Veranstalter: Kindergarten</p>	<p>Dienstag, 4. März 2014</p> <p><b>Faschingsgschnas</b></p> <p>11:00 Uhr, Tanzforum</p> <p>Veranstalter: UNION Pinsdorf</p>
<p>Samstag, 8. März 2014</p> <p><b>Frühlingsskifahrt Großarl</b></p> <p>07:00 Uhr, Abfahrt</p> <p>Veranstalter: Skiclub Pinsdorf</p>	<p>Samstag, 8. März 2014</p> <p><b>Frühjahrskonzert</b></p> <p>20:00 Uhr, Toscana Congress</p> <p>Veranstalter: Musikverein Pinsdorf</p>	<p>Freitag, 14. März 2014</p> <p><b>Wenn sich Wege trennen</b></p> <p>19:00 Uhr, Pfarrkirche</p> <p>Veranstalter: Pfarre Pinsdorf</p>
<p>Samstag, 15. März 2014</p> <p><b>Kegel - Ortsmeisterschaft</b></p> <p>08:30 Uhr, Kegelwirt Gmunden</p> <p>Veranstalter: Gemeinde Pinsdorf</p>	<p>17. - 20. März 2014</p> <p><b>Kinderbasar</b></p> <p>Pfarrzentrum Pinsdorf</p> <p>Veranstalter: SPÖ-Frauen Pinsdorf</p>	<p>Freitag, 21. März 2014</p> <p><b>Frühlingsfest</b></p> <p>10:00 Uhr, Kindergarten</p> <p>Veranstalter: Kindergarten Pinsdorf</p>
<p>Samstag, 22. März 2014</p> <p><b>Frühjahrstunier Stocksport</b></p> <p>08:00 Uhr, Stocksporthalle</p> <p>Veranstalter: ESV Pinsdorf</p>	<p>27. - 29. März 2014</p> <p><b>Liebstatter Herzenverkauf</b></p> <p>Rahstorferhaus</p> <p>Veranstalter: Goldhauben Pinsdorf</p>	<p>Samstag, 29. März 2014</p> <p><b>HUI statt PFUI</b></p> <p>08:00 Uhr, Bauhof Pinsdorf</p> <p>Veranstalter: Gemeinde Pinsdorf</p>
<p>Sonntag, 20. April 2014</p> <p><b>Ostergottesdienst</b></p> <p>09:15 Uhr, Pfarrkirche</p> <p>Veranstalter: Pfarre Pinsdorf</p>	<p>25. - 27. April 2014</p> <p><b>Ausstellung v. Altdorfer Künstler</b></p> <p>Pfarrzentrum</p> <p>Veranstalter: Patnerschaftsverein Altdorf</p>	<p>Mittwoch, 30. April 2014</p> <p><b>Maibaumsetzen</b></p> <p>18:00 Uhr, Ortsplatz</p> <p>Veranstalter: Siedlerverein Pinsdorf</p>

*Impressum: Medieninhaber - Gemeinde Pinsdorf, 4812 Pinsdorf, Moosweg 3  
Herausgeber: Bgm. Ing. Dieter Helms – Redaktion: Birgit Mairhuber  
Verlags- und Herstellungsort: Pinsdorf*